

REDIAL
*Red Europea de Información y
Documentación sobre América Latina*

Paris, a 15 de octubre de 1991

Secretaria General

IHEAL, 28 rue Saint-Guillaume
75007 Paris
Tél. 33 1 45 44 57 62
FAX : 33 1 45 48 79 58

Estimados colegas,

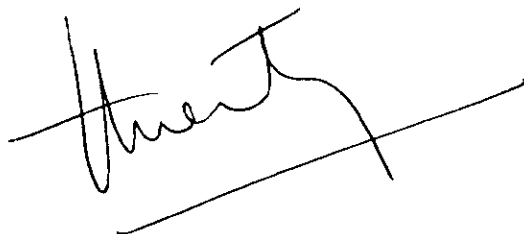
Despues de haber finalizado nuestro simposio *La información científica en ciencias sociales y humanas sobre América latina en 1991* dentro del marco del 47º Congreso internacional de Americanistas les hago llegar el acta de la reunión.

Por primera vez desde la fundación de REDIAL (diciembre 1989) se materializó en Tulane un encuentro con América Latina representado en siete ponencias de Mexico, Venezuela, Perú, Argentina y Bolivia y antes del fin del año les mandaré la totalidad de las ponencias ya que se está realizando con ellas un documento de trabajo.

Hemos creído conveniente que la mesa latino-americana debe darse el proximo año con el fin de tener un balance general del patrimonio documental latinoamericano y tambien alcanzar una cooperacion intercontinental. Estamos trabajando para lograr tal posibilidad y les avisaré de los avances de ese proyecto.

Tambien les mando con esta carta los actas de la asamblea general de Paris (¡ por fin !). Intento mejorar el trabajo de la secretaria y aunque todavia no se note hacemos progresos sensibles.

Cordialmente se despide
Mona Huerta



REDIAL
*Red Europea de Informaciòn y
Documentaciòn sobre Amèrica
Latina*

Paris, a 1 de octubre de 1991

Secretaria General

IHEAL, 28 rue Saint-Guillaume
75007 Paris
Tél. 33 1 45 44 57 62
FAX : 33 1 45 48 79 58

47° Congreso Internacional de Americanistas
Actas del simposio
***La Información científica sobre América latina en ciencias
humanas y sociales en 1991***

El evento se desarrolló del 9 al 11 de julio en la Universidad de Tulane (Nueva Orleans) en el marco del 47° CIA. Estuvieron representados los siguientes países : Bélgica, España, Estados Unidos, Francia, Italia, México, Perú, Suecia, Venezuela.

Fueron presentadas 21 ponencias que trataron de distintos aspectos de la realidad latino-americana y europea relacionada con los sistemas de información.

En el caso europeo lo más representativo fueron los balances de diez años de la producción científica sobre América latina (tesis, monografías, bases de datos, congresos, archivos, etc.).

En lo que se refiere a América latina se presentaron siete ponencias de la quince previstas (no pudieron venir sus autores por falta de medios económicos). De todas maneras hay que decir que la delegación latinoamericana era representativa tanto de bibliotecas nacionales como universitarias, de organizaciones no gubernamentales y centros de investigación.

Las aportaciones latinoamericanas presentaron la evolución de las actividades de información y sus condicionamientos socio-económicos al través del tiempo así como sus perspectivas de futuro y proyectos en curso de realización.

Un aspecto especialmente subrayado a lo largo de este evento ha sido la preocupación por la salvaguardia de archivos de los movimientos sociales, manifestándose no solo por la aportación de diversas ponencias sino también en el curso de los debates dando lugar a la presentación de una moción al pleno del Congreso.

Las jornadas han recibido un telegrama de aliento de CLACSO.

Después de las jornadas de estudios, la última sesión se dedicó a debatir diferentes propuestas, llegándose a los siguientes resultados :

1. Gestionar la celebración de un encuentro en América latina con dos objetivos.

- Primero : hacer la reunión de trabajo con los profesionales de América Latina que por falta de medios económicos no pudieron asistir a este congreso.

- Segundo : Organizar en paralelo un seminario-taller para capacitar los profesionales en técnicas de comunicación.

2. Celebrar en el marco del congreso de la FID que se celebrará en Madrid en 1992, una jornada de estudio presentando los trabajos que no se han podido terminar para el 47º CIA.

En lo que se refiere a las publicaciones de las actas se han tomado las siguientes decisiones :

1. Difusión a cada participante, miembros de REDIAL, la totalidad de las ponencias.

2. Hacer una publicación reuniendo las ponencias acabadas y las mejores ponencias del congreso de Amsterdam y gestionar su financiación.

3. Publicar las ponencias sueltas en revistas profesionales.

4. Cuando el balance europeo de diez años esté terminado hacer una publicación especial.

Hemos decidido también

- hacer una encuesta para recoger los datos relativos al equipamiento y las técnicas disponibles en los centros que forman parte de REDIAL.

- hacer un dossier sobre REDIAL y enviarlo a los centros latinoamericanos con las etiquetas del AEICI, de IEPALA y unas que enviará la UNAM.

Después de reflexionar sobre la necesidad de que la secretaria general de REDIAL cuente con una ayuda.

Hemos decidido intentar repartir un poco más el trabajo. En este sentido España asume la grabación de los números de la revista que se editen durante de este año. IEPALA se ofrece formalmente para hacer el trabajo a partir del mes de octubre.

En la próxima reunión de la comisión ejecutiva se hablará con los representantes cuyos datos faltan para finalizar el trabajo del balance de diez años de información europea sobre América latina que deberá presentarse a las jornadas de estudios que se celebrarán en el marco de FID 1992.

Adelaida Roman (ISOC-CSIC, España), presidente
Mona Huerta (Réseau Amérique Latine, Francia), secretaria general

REDIAL
*Red Europea de Informaciòn y
Documentaciòn sobre América Latina*

Paris, a 15 de octubre de 1991

Secretaria General

IHEAL, 28 rue Saint-Guillaume
75007 Paris
Tél. 33 1 45 44 57 62
FAX : 33 1 45 48 79 58

**MOCION DIRIGIDA AL PLENO
DEL 47° CONGRESO INTERNACIONAL DE AMERICANISTAS.**

Durante el simposio sobre *la informaciòn científica en ciencias humanas y sociales sobre América latina en 1991*, se ha subrayado la necesidad de salvaguardar y recuperar los archivos y todos los documentos testimoniales de la historia de América latina, particularmente los referentes a los movimientos sociales recientes y actuales.

Estos documentos corren el riesgo de desaparecer para siempre debido a la dinámica sociopolítica y económica de los diferentes países. Los investigadores pueden ayudar a salvar estos materiales básicos necesarios para la historia de los movimientos sociales latinoamericanos actuales porque tienen la posibilidad de recoger documentos y testimonios de las organizaciones de base. La documentación primaria que han recogido durante su investigación tiene tanta importancia como los mismos resultados.

Invitamos a depositar estos documentos en bibliotecas y archivos latinoamericanos.

Así mismo pedimos que apoyen y potencien la acción de REDIAL (Red europea de informaciòn y documentación sobre América latina) que ha iniciado varios proyectos en cooperaciòn con América latina para que en el norte existan copias de salvaguarda de la documentación original en peligro.

New Orleans, 11 de julio de 1991

A CUL 11 : *La informaciòn científica en
ciencias humanas y sociales sobre América
latina en 1991*
Coordinaciòn : REDIAL

REDIAL
*Red Europea de Informaciòn y
Documentaciòn sobre Amèrica Latina*

Paris, a 15 de octubre de 1991

Secretaria General

IHEAL, 28 rue Saint-Guillaume
75007 Paris
Tél. 33 1 45 44 57 62
FAX : 33 1 45 48 79 58

**MOCION DIRIGIDA AL PLENO
DEL 47º CONGRESO INTERNACIONAL DE AMERICANISTAS.**

En el último congreso, celebrado en Amsterdam en 1988 a propuesta de este mismo colectivo, el plenario aceptó por unanimidad la moción presentada en el sentido de aceptar para las sucesivas ediciones del Congreso internacional de Americanistas como una especialidad al mismo nivel que las demás, la denominada *sistemas de informaciòn y comunicaciòn*.

Sin embargo, hemos visto con asombro que haciendo caso omiso de los acuerdos del plenario, otra vez este año ha sido incluido este simposio en el apartado de Cultura.

Aprovechamos la ocasiòn de esta moción para constatar públicamente la falta de interes mostrada tanto por los investigadores como los profesionales de informaciòn de este país, Estados Unidos de América, que pese a estar presentes en el Congreso no han aparecido ni se han interesado por nuestro trabajo. Esto es aun más llamativo, cuando por otra parte, y contrastando con esta actitud, compañeros latinoamericanos profesionales de la informaciòn de Venezuela, Perú y Mexico, haciendo un esfuerzo económico considerable han asistido al simposio y presentado ponencias y compañeros de Bolivia y Argentina han enviado sus trabajos y no han podido asistir por falta de medios económicos.

Habida cuenta de que la informaciòn científica esté en la base de toda investigaciòn seria, y que los trabajos de este simposio tienen un caracter interdisciplinar y horizontal, insistimos una vez más en exigir que se cumpla el acuerdo adoptado en 1988 en Amsterdam por el plenario del congreso y se acepte definitivamente un espacio permanente en los futuros congresos bajo la denominaciòn *Sistemas de informaciòn y comunicaciòn*.

New Orleans, 11 de julio de 1991

A CUL 11 : *La informaciòn científica en ciencias
humanas ysociales sobre Amèrica latina en 1991*
Coordinaciòn : REDIAL

47° Congreso internacional de Americanistas
Nueva-Orleans, 7-11 de julio de 1991
Simposio de REDIAL
Lista de participantes

AUSTRIA

Monika Ludescher
Stafflerstr 23
6020 Innsbruck
Tel. 0512 57 60 70

BELGICA

CRID
Jacques Dorselaer
Rue Valduc n° 152
B 1160 Bruxelles
Tel. 2 672 41 72

BRASIL

UNIVERSIDADE FEDERAL DE SANTA CATARINA
Miriam P. Grossi
P. post Graduação em antropologia social
Campus Trindade
88049 Florianopolis
Tel. 55 0482 319 71

ESPAÑA

AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACION INTERNACIONAL
INSTITUTO DE COOPERACION IBEROAMERICANA
BIBLIOTECA HISPANICA
Casilda Martín Montalvo
Avenida de los Reyes Catolicos, 4
28040 Madrid
Tel. 583 85 15

CSIC. CENTRO DE CIENCIAS SOCIALES. CIESM

Maitilde Vilarroig
c/Pinar 25, 3°
28006 Madrid
Tel. (91) 411 22 20 ext. 206

CENTRO DE INFORMACION DOCUMENTAL DE ARCHIVOS (MINISTERIO DE CULTURA)

Rosana de Andres Diaz
Avenida Juan de Herrera, 2, 4ª plª
28 040 Madrid
Tel. 543 70 48 ; 549 59 91

CENTRO DE INFORMACION DOCUMENTAL DE ARCHIVOS (MINISTERIO DE CULTURA)

Carmen Sierra Barcena
Avenida Juan de Herrera, 2, 4ª plª
28 040 Madrid
Tel. 543 70 48 ; 549 59 91

INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS PARA AMERICA LATINA Y AFRICA (IEPALA)

J. Carmelo Garcia
Hermanos Garcia Noblejas 41, 8°
28037 Madrid
Tel 408 41 12 ; 408 42 12 ; 408 43 14
Fax : 408 70 47

INSTITUTO DE INFORMACION Y DOCUMENTACION EN CIENCIAS SOCIALES Y HUMANIDADES

(ISOC DEL CSIC)
Adelaida Roman Roman
c/Pinar 25, 3°
28006 Madrid

MUSEO NACIONAL DEL PRADO

Ramon Romero Cabot
Paseo del Prado s/n
28014 Madrid

FRANCIA

BIBLIOTHEQUE DE DOCUMENTATION INTERNATIONALE CONTEMPORAINE (BDIC)

Geneviève Dreyfus-Armand
6 allée de l'Université
92001 Nanterre
Tel. 40 97 79 24
Fax. 40 97 79 40

BIBLIOTHEQUE NATIONALE

Département des Entrées étrangères
Service des Acquisitions Amérique latine
Marie Danielle Schaeffer
2 rue Vivienne
75084 Paris Cedex 02
Tel. 47 03 87 19

CENTRE DE DOCUMENTATION ET D'INFORMATION SCIENTIFIQUE POUR LE DEVELOPPEMENT

(CEDID-ORSTOM)

Thérèse Trefeu
213 rue La Fayette
75010 Paris
Tel 48 03 77 77

CENTRE D'ÉTUDES DE GÉOGRAPHIE TROPICALE (CEGET) DU CNRS

Anahit Santana
Esplanade des Antilles
Domaine universitaire
33405 Talence Cedex.
Tél. 56 84 68 30

**CENTRE DE RECHERCHE ET DE
DOCUMENTATION SUR L'AMÉRIQUE LATINE
(CREDAL-CNRS)**

Bibliothèque Pierre Monbeig
Claudie Duport
IHEAL 28 rue Saint-Guillaume
75007 Paris
Tél. 45 48 00 98
Fax. 45 48 79 58

**EQUIPE DE RECHERCHE D'ETHNOLOGIE
AMÉRINDIENNE (EREA DU CNRS) IRESCO**

Bonnie Chaumeil
59-61 rue Pouchet
75 849 Paris Cedex 17
Tél. 40 25 11 73

**INSTITUT DES HAUTES ETUDES DE
L'AMÉRIQUE LATINE (IHEAL)**

Bibliothèque Pierre Monbeig
Annick Paragot Boulan
28 rue Saint-Guillaume
75007 Paris
Tél. 45 48 00 98
Fax. 45 48 79 58

**INSTITUT DES HAUTES ETUDES DE
L'AMÉRIQUE LATINE (IHEAL)**

Centre de documentation Pierre Monbeig
Marie Noëlle Pellegrin
28 rue Saint-Guillaume
75007 Paris
Tél. 42 22 35 93 ext. 61
Fax. 45 48 79 58

**INSTITUT PLURIDISCIPLINAIRE D'ÉTUDES
SUR L'AMÉRIQUE LATINE À TOULOUSE
(IPEALT)**

Michèle Bincaz
Université de Toulouse le Mirail
5 allées Antonio Machado
31058 Toulouse Cedex
Tél. 61 50 43 88

**RÉSEAU AMÉRIQUE LATINE - GDR 26 DU
CNRS /CREDAL**

Mona Huerta
IHEAL 28 rue Saint-Guillaume
75007 Paris
Tél. 45 44 57 52
Fax. 47 48 79 58

MEXICO

**CENTRO DE INFORMACION
HUMANISTICA, Universidad autonoma**

Octavio Alonso Gamboa
Apartado postal 70-392
04510 Mexico DF
Tel. 550 5215 ext. 4206
Fax 548 08 58

PERU

**CENTRO DE ESTUDIOS REGIONALES
BARTOLOME DE LAS CASAS**

Aurelia Fuertes M.
Pampa de la Alianza 465,
Apartado 477, Cuzco
Tel. 084 232 544 ; 084 236 494
Fax : 084 237 255

CIPCA-CENDOC

Laura Hurtado Galvan
Apartado 305, Piura
Tel. (74) 32 86 34
Fax : 74 32 31 15

Walter Yancan
Apartado 4246 Lima 1
Tel 63 35 69

SUECIA

**INSTITUTO DE ESTUDIOS
LATINOAMERICANOS**

Britt Johansson
S - 10691 Stockholm
Tel. 08 162 885

**INSTITUTO DE ESTUDIOS
LATINOAMERICANOS**

Margareta Björling
S - 10691 Stockholm
Tel. 08 162 887

VENEZUELA

BIBLIOTECA NACIONAL DE VENEZUELA

Virginia Betancourt Valverde
Apartado 6525 - Caracas 1010
Tel 92 24 20
Fax 919 545 ; 927 575